



GD Bildung und Kultur

Programm für lebenslanges Lernen

Niemiecki? Jasne!  
Polnisch? Na klar!

Deutsch-Polnisches Sprachprojekt  
der Partnerstädte  
Nottuln und Chodzież



„Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.“

## Sprichwörter (2)

Bilde passende Dreier-Gruppen!

Beispiel:

(3/A/g) Arm wie eine Kirchenmaus / Poor as a church mouse / Biedny jak mysz kościelna

1	Das passt wie die Faust aufs Auge	A	Poor as a church mouse	a	Nikt nie jest doskonały
2	Für nichts gibt's nichts	B	Many a mickle makes a muckle Little and often fills the purse	b	Chować głowę w piasek
3	Arm wie eine Kirchenmaus	C	Such is life	c	Łatwiej mówić niż działać
4	Keiner ist perfekt	D	There's nothing for nothing	d	Pasuje jak pięść do nosa
5	Kleinvieh macht auch Mist	E	(He/She is not stupid)	e	Śmiech to zdrowie
6	Den Kopf in den Sand stecken	F	Easier said than done	f	Nie upadł/upadła na głowę
7	Er/Sie ist nicht auf den Kopf gefallen	G	Laughter is the best medicine	g	Biedny jak mysz kościelna
8	Lachen ist gesund / Lachen ist die beste Medizin	H	It fits like chalk and cheese	h	Takie to życie
9	So ist das Leben	I	Nobody is perfect	i	Nic za nic / Za nic nie ma nic
10	Leichter gesagt als getan	K	Bury one's head in the sand	k	Ziarnko do ziarnka, a zbierze się miarka.